

13/2018



Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.  
Pod Krásnou hôrkou 1  
833 48 Bratislava

**ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ NÁJMU A PRANIA NEMOCNIČNEJ BIELIZNE**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami

**Objednávateľ :**

**Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**

sídlo: Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava

za štatutárny orgán:

Ing. Mongi Msolly, MBA , predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

MUDr. Ivo Gašparovič, PhD., MPH, podpredseda predstavenstva

IČO : 35 971 126

DIČ: 2022105107

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zápis v Obch. registri: Okresný súd Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3774/B

( **ďalej len Objednávateľ** )

**Poskytovateľ :**

**Lavaton s.r.o.**

sídlo: Bulharská 44, 91700 Trnava

štatutárny orgán: Mgr. Ján Jerga, Branislav Jakubek

IČO : 36244848

DIČ: SK2020166412

Bankové spojer

Číslo účtu :

Zápis v Obch. registri : Okresného súdu Trnava Oddiel: Sro vložka číslo: 12928/T

( **ďalej len Poskytovateľ** )

**Preambula**

Poskytovateľ služieb, obchodná spoločnosť Lavaton s.r.o., bola účastníkom verejnej súťaže a v poradí úspešnosti uchádzačov na predmet zákazky **Komplexné zabezpečenie služby prenájmu a prania nemocničnej bielizne** sa umiestnila na prvom mieste.

I.

**Predmet a účel zmluvy**

1/

Poskytovateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve bude zabezpečovať pre potreby objednávateľa dodávku služieb, ktoré spočívajú:

- a) prenájom bielizne
- b) pranie bielizne, chemické čistenie bielizne, žehlenie bielizne

- c) označenie osobnej bielizne pre zamestnancov (označenie musí obsahovať : názov nemocnice, pracovisko a meno pracovníka).
- d) obnova bielizne (zabezpečená na náklady dodávateľa v celom rozsahu – amortizované kusy bežným užívaním, obvyklým spôsobom poškodené kusy, za nadmerne znečistené kusy s neodstrániteľnými škvrnami, náhrada za inventúrne rozdiely)
- e) doprava bielizne ( odvoz špinavej bielizne a dovoz čistej bielizne ) v prepravných vozíkoch poskytovateľa
- f) pravidelná veľkostná a objemová kontrola bielizne
- g) elektronická evidencia z dôvodu možnosti monitoringu frekvencie používania a servisu bielizne
- h) inventarizácia bielizne ( minimálne 1x ročne )

2/

Účelom zmluvy je plnenie služieb pre potreby prevádzky ústavného zdravotníckeho zariadenia.

## II.

### Miesto a čas plnenia

1/

Dohodnutým miestom plnenia pre poskytovateľa je Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s. so sídlom Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava, práčovňa ústavu a Pracovisko Detského kardiocentra, Limbová 1, Bratislava ( budova Detskej fakultnej nemocnice ).

2/

Poskytovanie služieb žiadame počas pracovných dní denne, ( okrem soboty a nedele ), tzn. dodržať 24 hod. dobu pracieho a manipulačného cyklu. Pri odvoze špinavej bielizne v piatok bude dodanie čistej bielizne v pondelok do 9,00 hod. V ostatných dňoch požadujeme dovoz vyčistenej bielizne do 09:00 hod. nasledujúceho dňa.

## III.

### Cena a platobné podmienky

1/

Cena za služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy podľa článku I bod 1, je uvedená v Prílohe č. 1 – Cenník služieb bez DPH. Cenník je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a musí byť podpísaný zmluvnými stranami. Ceny služieb dohodnuté v Cenníku môžu byť zmenené výlučne na základe vzájomnej dohody zmluvných strán alebo z dôvodu zákonom stanovených zmien, ktorými sú zmluvné strany viazané. Poskytovateľ bude k cenám uvedeným v Prílohe č.1 účtovať DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

2/

Počet kusov zašpinenej bielizne (podľa odsúhlasených dodacích listov) sa prepočíta na kilogramy podľa priemerných váh bielizne určených v „ Tabuľke priemerných váh zdravotníckej bielizne „.

3/

Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za poskytované služby v rámci dohodnutého predmetu zmluvy na základe mesačného vyúčtovania dodávky plnenia poskytovateľom formou faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v ustanovení § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

4/

Poskytovateľ vystaví faktúru za príslušný kalendárny mesiac do 10 dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Za predchádzajúce mesačné obdobie. Súčasťou faktúry bude rozpis služieb prania podľa jednotlivých pracovísk ( NÚSCH, NÚSCH-DKC).

5/

Lehota splatnosti faktúry je účastníkmi zmluvy dohodnutá do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra je zaplatená včas, ak je cena poskytnutého plnenia pripísaná v prospech účtu poskytovateľa najneskôr v deň dohodnutej splatnosti faktúry.



#### IV.

#### Sankcie za omeškanie

Zmluvné strany a dohodli na recipročných sankciách u oboch účastníkov zmluvy s poukazom na omeškanie s peňažným plnením (úrok z omeškania) vo výške 0,05% denne zo základu omeškanej platby vyplývajúceho zo záväzkov objednávateľa a vo výške 0,05% denne z hodnoty omeškaného vecného plnenia vyplývajúceho zo záväzkov Poskytovateľa a z dôvodov okolností na jeho strane (zmluvná pokuta).

#### V.

#### Zodpovednosť zmluvných strán v osobitných prípadoch

1/

Poskytovateľ garantuje dodávku zmluvných služieb za nezmenených obchodných podmienok aj v prípade poruchy – výpadok prevádzkyschopnosti poskytovateľa a to formou zabezpečenia náhradného plnenia u svojho obchodného partnera, pri dodržaní podmienok rovnakej ceny služieb, pracieho a manipulačného cyklu.

Za rozsah a kvalitu dodávky služieb v takom prípade voči objednávateľovi zodpovedá priamo poskytovateľ, akoby službu vykonal sám.

2/

Objednávateľ zodpovedá Poskytovateľovi za škodu spôsobenú prípadnou stratou, zničením alebo scudzením predmetu nájmu (bielizne) v dobe, kedy bol/a preukázateľne v jeho dispozícii v súlade s účelom, ktorý je predmetom tejto zmluvy.

Za škodu sa nepovažuje časové opotrebenie bielizne spôsobené jej praním a bežným užívaním počas platnosti tejto zmluvy.

3/

Poskytovateľ sa zaväzuje tolerovať **3% ročnú** stratovosť bielizne z celkového objemu bielizne potrebného na zabezpečenie plnenia v zmysle predmetu tejto zmluvy. Spôsob výpočtu percentuálneho rozpätia stratovosti dohodnú zmluvné strany osobitne mimo rámca základnej zmluvy vo väzbe na zistený objem bielizne v príčinnej súvislosti s plnením komplexného servisu "nájmu a prania nemocničnej bielizne" vo vlastníctve Poskytovateľa.

4/

Objednávateľ zodpovedá Poskytovateľovi za škodu v prípade, ak sa bielizeň vrátane odevov riadne označená príslušným "znakom" a prevzatá Objednávateľom nevráti Poskytovateľovi v lehote 90 dní odo dňa jej dodania Objednávateľovi.

5/

Poskytovateľ sa zaväzuje vyhotoviť Objednávateľovi Zoznam bielizne, ktorá mu bola riadne dodaná a nevrátená späť Poskytovateľovi a poskytnúť Objednávateľovi lehotu 30 dní odo dňa doručenia tohto Zoznamu na dodatočné splnenie povinnosti návratnosti. Zoznam bude obsahovať druh bielizne, farbu bielizne, veľkosť, číslo čipu v bielizni, dátum dodania Objednávateľovi a nákladové stredisko Objednávateľa, na ktoré bol príslušný kus bielizne dodaný.

6/

Bielizeň, ktorá sa bude na základe vykonanej fyzickej inventúry považovať za stratenú a jej množstvo prekročí tolerované percento stratovosti dohodnutej zmluvnými stranami v podmienkach tejto zmluvy, Poskytovateľom je oprávnený titulom náhrady škody vyfakturovať Objednávateľovi. Cena bielizne (každý kus) bude v tomto prípade účtovaná z hodnoty jej nadobúdacej ceny znížená o primeranú amortizáciu (minimálne 20%) za každých 12 mesiacov jej užívania v súlade s predmetom a účelom tejto Zmluvy.

#### VI.

#### Záručná doba a zodpovednosť za vady

1/

Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pranie bielizne v súlade s platnými odbornými normami a hygienickými štandardmi vzťahujúcimi sa na ústavné zdravotnícke zariadenia (nemocnice) podľa osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov.



2/

Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude vykonaný podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa k predmetu tejto Zmluvy.

3/

Objednávateľ je povinný pri preberaní vypratej bielizne skontrolovať, či nedošlo k jej poškodeniu, skontrolovať kvalitu prania a prekontrolovať počet kusov bielizne. V prípade zistenia nedostatkov je objednávateľ povinný ihneď pri preberaní bielizne tieto nedostatky reklamovať u poskytovateľa.

4/

Poskytovateľ je povinný oprávnenú reklamáciu vybaviť do dvoch (2) pracovných dní od podania písomnej reklamácie.

5/

Poskytovateľ zodpovedá za prípadné preukázateľné zavinenie, stratu, zámenu alebo poškodenie materiálu odoslaného objednávateľovi na komplexnú službu.

6/

Pokiaľ je poskytovateľ zodpovedný za vady, má objednávateľ právo na uplatnenie náhrady škody.

7/

Poskytovateľ zabezpečí na vlastné náklady primerané množstvo osobného oblečenia pre potreby zabezpečenia fluktuácie pracovníkov objednávateľa.

8/

Poskytovateľ vedie elektronickú evidenciu bielizne, ktorá bude k dispozícii objednávateľovi.

9/

V stanovenom časovom horizonte bude vykonaná riadna fyzická inventarizácia stavu bielizne u objednávateľa minimálne 1x ročne.

## VII. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY

1/

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy a jej dodatkov v Centrálnom registri zmlúv a dodatkov Úradu vlády Slovenskej republiky.

2/

Dĺžka trvania zmluvy na dodanie predmetu zákazky je 48 mesiacov od účinnosti zmluvy.

3/

Zmluvu možno predĺžiť písomnou dohodou strán na dobu nevyhnutne potrebnú pre uzatvorenie novej zmluvy Objednávateľom v zmysle procesných postupov zákona o verejnom obstarávaní.

4/

Aj pred uplynutím predpokladanej doby trvania zmluvného vzťahu je možné zmluvu jednostranne vypovedať ktorýmkoľvek účastníkom v lehote troch mesiacov ku koncu kalendárneho štvrtroka.

5/

Tým nie je dotknuté právo strán ukončiť zmluvný vzťah dohodou. Dohoda o zániku zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná oprávnenými zástupcami účastníkov.

6/

Objednávateľ si vyhradzuje právo vykonať kedykoľvek počas trvania zmluvy audit v prevádzkových priestoroch poskytovateľa, skontrolovať proces prania a vykonať dokumentáciu zisteného stavu.

## VIII. OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

1/

Objednávateľ berie na vedomie, že komplexný servis služieb, ktorý subsumuje aj nájom a pranie osobných odevov pre zdravotníckych pracovníkov, si vyžaduje určité časové obdobie potrebné na ušitie (zabezpečenie) odevov v konkrétnom počte, druhu a veľkosti vrátane označenia každého druhu bielizne čipom a logom NÚSCH, a.s. V zmysle vyššie uvedenej skutočnosti sa zmluvné strany dohodli na prechodnom období, počas ktorého bude Poskytovateľ zabezpečovať služby pre Objednávateľa len v časti prania nemocničnej bielizne.



2/

Odo dňa účinnosti tejto zmluvy po dobu maximálne do štyroch (4) mesiacov sa Poskytovateľ zaväzuje zabezpečovať predmet plnenia podľa článku I. zmluvy a v mieste plnenia dohodnutom v článku II. zmluvy "prania bielizne" vo vlastníctve objednávateľa. Presnú dĺžku prechodného obdobia so zameraním na možnosť jeho skrátenia dohodnú zmluvné strany s prihliadnutím na dôvodné potreby Poskytovateľa formou dodatku k tejto zmluve s poukazom na úpravu Cenníka platného počas prechodného obdobia.

3/

V prechodnom období sa zmluvné strany zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť na zabezpečenie všetkých potrebných úkonov súvisiacich s nábehom úplného zabezpečenia komplexného servisu označeného ako "nájom a pranie nemocničnej bielizne", v súlade s predmetom a podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve.

4/

**Cenník služieb v prechodnom období tvorí Prílohu k tejto Zmluve, ktorá bude jej nedeliteľnou súčasťou. V prechodnom období, kedy bude Poskytovateľ zabezpečovať pre Objednávateľa služby len v časti prania nemocničnej bielizne, verejný obstarávateľ stanovuje cenu za 1 kg vypratej bielizne sumu 0,56 euro bez DPH.**

## IX.

### Subdodávky

1/

V prípade, ak poskytovateľ zabezpečuje časť plnenia predmetu zmluvy prostredníctvom svojich subdodávateľov, zodpovedá za riadne plnenie predmetu zmluvy tak, akoby ho zabezpečil v celom rozsahu sám.

2/

Poskytovateľ garantuje spôsobilosť subdodávateľov pre plnenie predmetu zmluvy.

3/

Poskytovateľ má právo na zmenu, resp. na doplnenie nového subdodávateľa vo vzťahu k plneniu predmetu zmluvy, ktorého sa táto zmluva týka.

4/

Ak poskytovateľ zmení, resp. doplní nového subdodávateľa je povinný najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu účinnosti predmetnej zmeny, resp. doplnenia nového subdodávateľa, preukázať objednávateľovi, že tento subdodávateľ spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia a neexistovali u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7, oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má subdodávateľ plniť. Poskytovateľ je tiež povinný v uvedenej lehote aktualizovať znenie Prílohy č. 2 tejto zmluvy a doručiť ju objednávateľovi spolu s návrhom dodatku k tejto zmluve, v ktorom bude zmena Prílohy č. 2 upravená. Nedodržanie povinností poskytovateľa stanovených týmto ustanovením zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok poskytovateľom a zakladá právo objednávateľa odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení do miesta sídla poskytovateľa. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody spôsobenej poskytovateľom porušením tejto povinnosti.

## X.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1/

Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré sú predmetom záväzkov účastníkov dohodnutých v obsahu tejto zmluvy, nie je možné postúpiť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhého účastníka zmluvy. Postúpenie práva alebo povinnosti na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany sa pre účely tejto zmluvy považuje za neplatné a voči dotknutému účastníkovi zmluvy neúčinné.

2/

Zmenu obsahu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve možno meniť alebo dopĺňať výlučne na základe písomnej dohody účastníkov, vo forme číslovaného a datovaného dodatku k zmluve, s výslovným uvedením skutkového dôvodu takejto zmeny. Dodatok k zmluve musí byť podpísaný zástupcami účastníkov oprávnenými konať v mene tohto účastníka.

3/

Z dôvodu zákonných obmedzení, ktorými je objednávateľ viazaný podľa zákona o verejnom obstarávaní, dodatkom k zmluve nie je možné rozšíriť sortiment predmetu dodávok, ktoré boli hodnotené verejným obstarávateľom v rámci verejnej súťaže.

5/

Zástupcovia zmluvných strán záväzne vyhlasujú, že sa s obsahom a podmienkami tejto zmluvy riadne oboznámili, porozumeli im a nie sú im známe žiadne okolnosti, ktoré by bránili jej platnému uzatvoreniu. Vyhlasujú, že dohodnuté podmienky sú prejavom ich slobodnej vôle vyjadrenej zrozumiteľne, určite a vážne. Na znak súhlasu potvrdzujú zmluvné dojednania vlastnoručným podpisom.

6/

Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ obdrží dve vyhotovenia.

7/

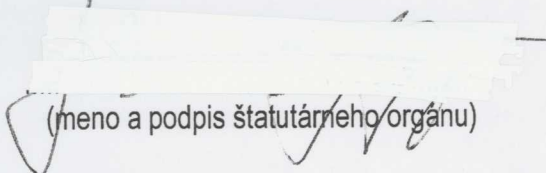
Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy budú prílohy :

1. Fotokópia - Platné rozhodnutie príslušného regionálneho úradu verejného zdravotníctva o povolení na prevádzku pracovne
2. Fotokópia - Platný prevádzkový poriadok pracovne schválený príslušným regionálnym úradom verejného zdravotníctva, s harmonogramom striedania dezinfekčných prostriedkov
3. Cenník poskytovaných služieb
4. Cenník poskytovaných služieb v prechodnom období
5. Zoznam subdodávateľov

8/

Práva a povinnosti strán, ktoré nie sú dohodnuté v obsahu tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväznými právnymi predpismi, ku ktorým sa vzťahujú.

**Poskytovateľ :**

  
(meno a podpis štatutárneho orgánu)

.....  
pečiatka

**Objednávateľ :**

.....  
MUDr. Ivo Gašparovič, PhD., MPH  
podpredseda predstavenstva

.....  
Ing. Mongi Msolly, MBA  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

V Bratislave, dňa 25/06/18.....



## Komplexné zabezpečenie služby prenájmu a prania nemocničnej bielizne

### Návrh na plnenie kritérií

Verejný obstarávateľ : Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava  
IČO: 35971126

Obchodný názov, sídlo a IČO uchádzača : Lavaton s.r.o., Bulharská 44, 91700 Trnava, IČO: 36244848

| Číslo položky | Názov položky  | Hodnota v EUR |
|---------------|--|---------------|
| 1.            | Cena za 1kg bielizne ( vrátane prenájmu bielizne, prania, žehlenia, dezinfekcie, drobných opráv , dovozu a odvozu a všetkých nákladov uchádzača ) bez DPH v euro | 0,92          |
| 2.            | Sadzba DPH za 1 kg v %   | 20            |
| 3.            | Výška DPH za 1 kg v euro   | 0,184         |
| 4.            | Cena za 1 kg bielizne vrátane DPH v euro   | 1,104         |

Za poskytovateľa:

.....  
podpísané uchádzačom , alebo osobou/osobami oprávnenými konať v mene uchádzača  
( v prípade podpísania oprávnenou osobou/osobami je potrebné predložiť plnomocenstvo  
pre oprávnenú osobu/osoby, podpísané uchádzačom - originál, alebo úradne osvedčená kópia)

V.....*BA*.....dňa *25/06/18*.....

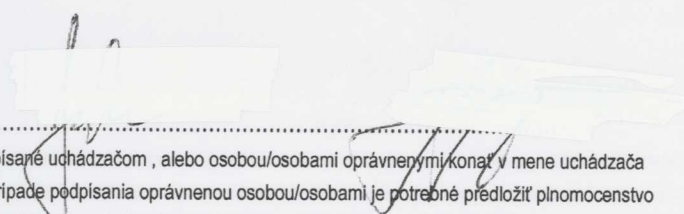
### Cenník poskytovaných služieb v prechodnom období

**Verejný obstarávateľ** : Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava  
IČO: 35971126

**Obchodný názov, sídlo a IČO poskytovateľa** : Lavaton s.r.o., Bulharská 44, 91700 Trnava, IČO: 36244848

| Číslo položky | Názov položky   | Hodnota v EUR |
|---------------|---|---------------|
| 1.            | Cena za 1kg bielizne ( prania, žehlenia, dezinfekcie, drobných opráv,dovozu a odvozu a všetkých nákladov uchádzača ) bez DPH v euro | 0,56          |
| 2.            | Sadzba DPH za 1 kg v %  | 20            |
| 3.            | Výška DPH za 1 kg v euro  | 0,112         |
| 4.            | Cena za 1 kg bielizne vrátane DPH v euro  | 0,672         |

Za poskytovateľa:

  
.....  
podpísané uchádzačom , alebo osobou/osobami oprávnenými konať v mene uchádzača  
( v prípade podpisania oprávnenou osobou/osobami je potrebné predložiť plnomocnenstvo  
pre oprávnenú osobu/osoby, podpísané uchádzačom - originál, alebo úradne osvedčená kópia)